



Gratulálunk! Ön tulajdonosa lett a piacon az egyik legjobban kidolgozott és nagy tapasztalattal rendelkezo elektromos postagalamb rögzíto berendezésnek! A Tipes® egy egyszeruen használható rendszer, amely automatizmust biztosít a postagalamb versenyek során.

Természetesen Ön azonnal kipróbálná az eszközök muködését, de kérjük fordítson idot a használati utasítás elolvasására. Amikor már ismeri a Tipes ® MC2100 összetevoket, a hibamentes használat garantált.

Ellenorizze, hogy a Tipes® rendszer teljes, mielott kicsomagolja a dobozokból. Ellenorizze, hogy nem hiányzik-e összetevo a dobozból. A késobbi szállításokra vagy elpakoláshoz megorizheti a csomagolást.

#### Tartalomjegyzék

1. Bevezetés	4
2. Biztonsági eloírások és figyelmeztetések	4
3. A TIPES® rendszer összetevoi	5
3.1 A TIPES® MC 601 és 603 gyuru	5
3.2 Az antenna (érzékélo)	5
3.3 Az Egyesületi gyujto óraegység	6
3.4 PC / Számítógép	6
3.5 Nyomtatók	6
4.TIPES® MC2100 a dúcban	6
Az MC2100 csatlakoztatása az egyesületi gyujto óraegységhez	7
5. Az MC2100 csatlakozóinak áttekintése	9
6. Az MC2100 csatlakozóinak leírása	9
6.1 Párhuzamos csatlakozó 1 (PRN)	9
6.2 Univerzális Soros Tipes Csatlakozó 2 (USTB)	9
6.3 Egyesületi gyujto óraegység csatlakozó 3 (AUX)	9
6.4 Antennák / SUPRA csatlakozó 4 (AUX)	10
6.5 Soros csatlakozó 5 (COM)	10
<ol><li>Hogyan használjuk a tenyésztoi készüléket, a TIPES MC2100-at?</li></ol>	10
8. Több tenyésztos használat	13
9. Az MC2100 óra funkciói	13
9.1 EGYESÜLET mód	13
Használja az egyesületi gyujto óraegységet a gyujtéshez!	14
9.1.2 Galamb benevezése a gyujtés közben	15
9.1.3 Versenylista / Zárás	16
9.1.4 Alapnevezés	16
9.1.4. PC-kapcsolat	17
Feleresztési helyek programozása	18
9.1.5. Nyomtatás	18
Hivatalos versenylista készítése, a bontás és a zárás	18
9.2 DUC mód	19
9.2.1 Csapatnevezés	19
9.2.2 Törlés	19
9.2.3 Elozmények	20
Hogyan mukodik ez a funkció?	20
9.2.4 Beallitás (Setup)	21
Ido beallitas:	21

SMS-Funkció (Opcionális)	21
Mi a teendo az SMS funkció muködéséhez ?	22
Hogyan csatlakoztassa telefonját?	22
Nyomtató beállítása:	22
Kontraszt beállítás:	23
9.2.5 Önteszt	24
9.2.6 Ido /Dátum	24
9.2.7 Verseny Info	24
9.2.8 Alapnevezés nyomtatása	24
9.2.9 Tréning gyujtés	25
10. A szoftver frissítése	25
11. Gyorsbillentyuk a különbözo funkciók eléréséhez	25
12. Dr. MC TIPES	30

## 1. Bevezetés

A Tipes® MC 2100 tenyészto készülék és antennáik, egy a modern rádió - és computer technikai fejlesztéseken alapuló rendszert képeznek, amelyek a következo elonyöket biztosítják Ön és az Ön egyesülete számára egyaránt:

- 2000 galamb automatikus azonosítása
- 2000 galamb automatikus gyujtési és rögzítése
- SMS funkció
- 90 feleresztési hely programozhatósága
- Akár 32 antenna csatlakoztatható az új USTB (Univerzális Soros Tipes Csatlakozó) segítségével
- Grafikus kijelzo részletesebb információkat mutat
- A versenyjegyzokönyv és versenylista azonnali vagy késobbi nyomtatásának lehetosége soros vagy párhuzamos nyomtatóra
- Elozményeket tároló funkció
- Automatikus muholdon alapuló óraállítás és igazítás az egyesületben
- Csatlakoztatható akkumulátor biztosítja a 12 V-ot, és automatikusan áramszünet esetén garantálja a folyamatos üzemeltetést
- Több felhasználós támogatás 3 tenyészto is tud egy Tipes MC2100 használatával versenyezni
- Szoftverletöltési (frissítési) lehetoség az MC2100 és minden új összetevo használója részére
- Idotálló elem funkció, karbantartás nélkül
- Régebbi Tipes verziókkal való teljes kompatibilitás

## 2. Biztonsági eloírások és figyelmeztetések

A gyártó nem teheto felelossé a TIPES<sup>®</sup>meghibásodása esetén, ha a felhasználó a következo eloírásokat nem tartja be. Ellenorizze, hogy az Ön tápegysége megfelelo-e. Kizárólag eredeti TIPES eszközöket használjon!

TIPES<sup>®</sup> nem vállal garanciát azokra a meghibásodásokra, amelyek a bekapcsolt rendszer szétszerelésébol erednek. Minden TIPES<sup>®</sup> eszköz látható védjeggyel van ellátva és kizárólag a TIPES<sup>®</sup> által feljogosított személy által felbonthatók. A megrongálódott védjegy a tárolt adatok érvénytelenségét vonja maga után.

A rendszer összeállításához használja a leírás utasításait!

## A TIPES<sup>a</sup> rendszer kikapcsolásához az MC2100-ból kihúzzuk a tápegység

#### csatlakozóját. Ha a tenyésztoi készülék MC2100 az egyesületi gyujto óraegységhez

történik a csatlakoztatás, akkor eloször az egyesületi gyujto óraegységet

#### áramtalanítsuk!

Az MC2100-t és minden TIPES összetevot, csatlakozókat óvjon az esotol és a szennyezodéstol! Bizonyosodjon meg róla, hogy az antennák nincsenek kitéve a közvetlen esonek!

Ne helyezze az MC2100-t közvetlen hoforrás (pl. radiátor) mellé!

Az MC 2100 és az antennákon kívül minden TIPES összetevo belso használatra való. Ne használja az eszközöket hirtelen homérsékleti ingadozások után (pl. hidegrol melegre bejövetel). Áram alá helyezés elott várjon 1 órát az akklimatizáció érdekében.

Minden, a TIPES<sup>®</sup> rendszeren és összetevoin történo változtatás csak a gyártó írásos engedélyével történhet. Nem engedélyezett változtatás megszegi az általános vásárlói feltételeket!

## 3. A TIPES® rendszer összetevoi

Most nézzük közelebbrol a Tipes® összetevoket! Ez egy rövid áttekintés, mely tájékoztatást ad Önnek minden egyes önálló részrol. Így könnyebben érthetové válik a rendszer muködése.

#### 3.1 A TIPES® MC 601 és 603 gyuru

A galambok szövetségi lábgyuruje mellett egy Tipeses® Chip gyuruvel is el kell látni a galambokat. A gyuruk segítségével a Tipes® rendszer érzékelni tudja a galambokat. Ez a rendkívül könnyu, muanyag gyuru egy elektronikus áramkört tartalmaz, amely bizonyos kódokat továbbít az antenna felé. A gyártó garantálja, hogy a gyuru chipjében lévo saját szám a világon mindenhol egyedi, csak egyszer fordul elo.

Ezen kívül minden Tipes® gyuru (MC 601 és 603 típus) rendelkezik egy speciális, csalás elleni védelemmel is. Minden verseny elott - a gyujtés során - a galambnak véletlenszeruen egy számot generál, amit érkezéskor visszaazonosít az antenna.

## 3.2 Az antenna (érzékélo)

A galambot a bejáróba épített érzékelon áthaladva regisztrálja a rendszer. Az antenna tulajdonképpen a gyuruk automatikus visszaazonosítója. Az MC2100-ban tárolt véletlenszeru kódot ellenorzi és amennyiben nem egyeznek a kódok, a galambokat külön jelölik a versenylistán. Az antenna beépítésérol és elhelyezésérol nézze meg a késobbi fejezeteket és az általános versenyszabályzatot. Az antenna helyes muködésérol úgy gyozodjön meg, hogy a rendszer utolsó felkábelezett antenna csatlakozóján lévo végelzáró LED pirosan világít-e.

#### Megjegyzés:

Amennyiben több mint három antennát szeretne csatlakoztatni az MC2100 tenyésztoi készülékhez, akkor ahhoz szükséges egy Tipes® T-adapter, amely lehetové teszi további antennák csatlakoztatását! Kérjük érdeklodjön kereskedojénél!

## 3.3 Az Egyesületi gyujto óraegység

Az egyesületi gyujto óraegység az alapnevezés és a gyujtés során használatos eszköz. Az alapnevezésnél elektronikus chipgyurut rendelünk a szövetségi gyurukódhoz a számítógépen futó tipes.com program segítségével.

A gyujtésnél a galambok hivatalos versenyre történo benevezése történik. **Az egyesületi gyujto óraegységhez csatlakoztatott atomóra a** tenyésztoi készülékeket (MC2100) a gyujtési idoponthoz szinkronizálja.

## 3.4 PC / Számítógép

A számítógép szoftverének segítségével kialakíthatunk egy adatbázist, amely tartalmazza az egyes klub adatokat, a tenyésztoi adatokat és a hozzájuk tartozó galambokat. Az alapnevezést itt végezzük el és a versennyel kapcsolatos adatokat innen töltjük a tenyésztoi készülékekre.

## 3.5 Nyomtatók

A rendszerhez különbözo nyomtatókat lehet csatlakoztatni:

- Párhuzamos nyomtatók
- Soros nyomtatók
- MC20 nyomtató

Csak karakteres nyomtatót használjon! GDI nyomtató (csak Windows allatt muködo) nem használható! Ha soros nyomtatót csatlakoztat, akkor csak eredeti kábelt használjon, hogy megóvja a rendszerét a károsodástól!

Az MC20 nyomtató segítségével a verseny alatt iérkezo galambok adatait a dúcban is kinyomtathatják.

## 4.TIPES<sup>a</sup> MC2100 a dúcban

Az USTB buszon csatlakoztathatunk a különbözo antenna egységeket (1 mezos - 2 mezos – 4 mezos antennákat). A buszon lévo utolsó antenna csatlakozónál helyezzük el a végelzárót. Ha az ott található LED pirosan világít, akkor elég a tápellátás a tenyésztoi készüléktol. Ha nem, akkor ezen kívül egy T-adapteren keresztül történo tápellátásra van szükség.



Amennyiben 12 V-os akkumulátort vagy szünetmentes tápegységet használ, akkor szükség van megfelelo csatlakozóra!

#### Az MC2100 csatlakoztatása az egyesületi gyujto óraegységhez

Az egyesületi gyujto óraegységet az MC2100-zal csatlakozva használunk az alapnevezésnél illetve a galambok gyujtéséhez. Továbbá csatlakoztatjuk a gyujto óraegységhez az atomórát és esetleg egy soros nyomtatót. Ebben az összeállításban nem a tenyésztoi készülékhez (MC2100) csatlakoztatjuk a saját tápegységet, hanem az egyesületi gyujto óraegység által muködtetjük. Az egyesületi gyujto óraegység rendelkezik egy akkumulátor táplálási csatlakozó aljzattal is.



Egyesületi gyujtoantenna csatlakozásának ábrája



Amint az egyesületi gyujto óraegységet áram alá helyezzük, a piros és zöld lámpák rövid felvillanásai jelzik, hogy az eszköz öntesztje rendben van.



Ha mindkét lámpa kialszik, az önteszt befejezodött.



#### Mindkét lámpa kialszik EGYESÜLETI GYUJTOANTENNA RENDBEN

Ha csak a zöld lámpa alszik ki és a piros nem, akkor az valamilyen hibát jelez. Ekkor áramtalanítson, és indítsa újra a rendszert. Amennyiben a hiba továbbra is fennáll, akkor vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi TIPES kereskedovel vagy tanácsadóval!



## 5. Az MC2100 csatlakozóinak áttekintése



## 6. Az MC2100 csatlakozóinak leírása

## 6.1 Párhuzamos csatlakozó 1 (PRN)

Bármely karakteres nyomtató csatlakoztatható, amelynek van szabványos Centronix csatlakozója. (tus, lézer, tintasugaras nyomtatók) Figyelem! Windows GDI-nyomtatók nem jók!

#### Figyelem: Helyezze elobb az MC2100-at áram alá, mielott a nyomtatót bekapcsolja!

#### 6.2 Univerzális Soros Tipes Csatlakozó 2 (USTB)

Mindegyik csatlakoztatott eszközt egyformán azonosít a tenyésztoi készülék, az esetleges hibákat a rendszer megállapítja. A rendszer (kábelek) maximális hossza nem lehet több **1000 méternél**. Az ilyen esetben gondosan ellenorizze az áramfelvételt! Nagyobb rendszerek esetében kérjen tanácsot kereskedojétol! Az MC2100-hoz 32 antennát csatlakoztathat.

#### 6.3 Egyesületi gyujto óraegység csatlakozó 3 (AUX)

Az egyesületi gyujto óraegység csatlakozásának helye, az alapnevezés, gyujtés vagy zárás eljárások egyesületben való elvégzéséhez. A tenyésztoi készülék (MC2100) a egyesületi gyujto óraegység csatlakozásával átáll egyesületi módba.

## 6.4 Antennák / SUPRA csatlakozó 4 (AUX)

A régebbi Tipes rendszernél használatos Lesegerät (Koncentrátor) lehet itt csatlakoztatni. Ennek az eszköznek a forgalmazása Magyarországon már megszunt.

#### 6.5 Soros csatlakozó 5 (COM)

A következo eszközöket lehet itt csatlakoztatni:

- Soros nyomtató
- PC kommunikáció (Csak tenyésztoi célra, nem lehet alapnevezéshez használni, illetve PC csatlakozásra használni az egyesületben).
- MC20 soros nyomtató
- Mobiltelefon (SMS funkció)

#### 7. Hogyan használjuk a tenyésztoi készüléket, a TIPES MC2100-at?

Ez a fejezet azt mutatja be, hogy a TIPES rendszer hogyan és milyen segítséget nyújt a versenyek elott, alatt, és után. Amennyiben nem tudja, hogy egy bizonyos pontból, vagy folyamatból hogyan lépjen ki, akkor nyomja meg a 'C' gombot, vagy áramtalanítsa az MC2100-t! Az újraindítás után automatikusan a fomenü látható, ahonnan a készülék észleli a csatlakoztatott eszközöket és ez alapján megfelelo üzemmódba áll be. Minden tárolt adat megmarad egy esetleges áramkimaradás után!

Az MC2100 szoftvere három muködési módra osztható:

- 1. CSAK ÓRA MÓD
- 2. DÚC MÓD
- 3. EGYESÜLETI MÓD

Egy-egy üzemmód beállítása/váltása attól függ, hová, milyen kábelt csatlakoztatunk az MC2100-hoz.

## 7.1 CSAK ÓRA

A "Csak óra üzemmód" indul el automatikusan, ha semmiféle külso eszköz nincs csatlakoztatva, csak a készülék bal felso csatlakozójába a tápegység. Ekkor lehet a "csapatnevezést", a "törlést", a "beállítást" elvégezni.

#### 7.2 DÚC

Várjuk a galambot... Ilyenkor a készülék fent van a dúcban, közel az antennákhoz. Itt csatlakoztatjuk a tenyésztoi készülékhez az antennát, majd utoljára a tápegységet. Az üzemmód automatikusan indul, ha az MC2100 hozzá csatlakoztatott antennát érzékel. Szintén lehetséges további funkciók elérése is: a "nyomtatás", a "PC csatlakozás", a "csapatnevezés" és a versenyinformációk ellenorzése, illetve további szükséges pontok (törlés, beállítás).

## 7.3 EGYESÜLET

A készülék felso részén, annak is a jobb oldalán van egy szélesebb csatlakozó. Ide kell bedugni az egyesületi gyujtoantennába csatlakoztatott kábelt. Ez a kábel nem csak az adatokat, hanem a tápfeszültséget is megadja az MC2100-nak tehát **NEM KELL**, sot **TILOS** a tápegységet használni!

A készülék muködését muszaki szempontból röviden áttekintettük. Mielott tovább mennénk, ugyanezt nézzük meg tenyésztoi szemszögbol is!

	Funkciók, folyamatok, muveletek	Hol csináljuk ezt a muveletet?	Megjegyzés
0.	(Törlés)	Otthon	
1.	Csapatnevezés	Otthon	
2.	Gyujtés	Egyesület	
3.	Nyomtatás	Egyesület	Versenyjegyzokönyv nyomtatása
4.	Galambok rögzítése, beérkezése	Otthon	
5.	Zárás	Egyesület	
6.	Nyomtatás	Egyesület	Versenylista nyomtatása
7.	Törlés	Egyesület	
8.	Tréning gyujtés	Otthon	

A menürendszer a kijelzo alján található ikonokból illetve a hozzá kapcsolódó szövegbol, kiegészítésekbol áll.

Minden funkció (gyujtés, alapnevezés) elérheto közvetlenül, billentyukombinációk segítségével is. Ennek részletei a 8. fejezetben találhatóak.

Minden billentyuhöz az ismétlés lehetosége is kapcsolódik. Ez akkor lép életbe, ha egy gombot több mint 1 másodpercig tart nyomva.



A különbözo funkciókat a jobb illetve a bal nyíl segítségével lehet áttekinteni, és az ENTER (¿) gombbal kiválasztani. Minden menü további lehetoségeket is takar. Ez a következo fejezetben található, amely lépésrol-lépésre bemutatja ezeket.

A következo fejezetbol megtudhatja, hogy a TIPES<sup>®</sup> hogyan és milyen segítséget nyújt a versenyek elott, alatt, és után. Amennyiben nem tudja, hogy egy bizonyos pontból, vagy folyamatból hogyan lépjen ki, akkor nyomja meg a 'C' gombot, vagy áramtalanítsa az MC2100-at. Az újraindulás után egy bejelentkezo menüt lát, általános információkkal (gyártó, kereskedo, szoftver verzió és gyártási szám. Ezek az információk nagyon fontosak, hiszen ezek mutatják az Ön TIPES rendszerének adatait.

A figyelmezteto üzenetek a rendszer biztonságos muködésének alapjaira hívják fel a figyelmet!

Minden csatlakoztatott egység láthatóvá válik a menüben. Tekintse meg a különbözo ikonokat

$\leq$	Egyesületi gyujtoantenna csatlakoztatva
LG	Leolvasó egység csatlakoztatva.
LG+	Leolvasó egység a folyamatos idomérés funkcióval csatlakoztatva.
1	USTB antennák csatlakoztatva – a bal sarokban ezek száma is látható
4	TIPES antenna a 4-es számú portba. Magyarországon nem használatos.
┛[+	PC a COM portra csatlakoztatva
	Szünetmentes tápegység csatlakozatva (4).
	Mobiltelefon csatlakoztatva a COM portra (5).
(MCED)	TIPES MC20 nyomtató csatlakoztatva a COM portra (5).
⊡,	Párhuzamos nyomtató csatlakoztatva.

Nincs eszköz csatlakoztatva.



Mielott az MC2100 a fomenübe lép, elofordulhat, hogy be kell állítanunk az aktuális dátumot és az idot. Ez akkor fordul elo, ha a rendszer több mint 2-3 hétnél tovább használaton kívül volt. A beépített áramforrásnak töltodnie kell és az idot be kell állítani. A beállítás EGYESÜLET módban automatikus. Egyéb módban a tenyésztonek kell a beállításhoz lépnie. Ebben az esetben ajánlott a rendszert legalább három percig áram alatt tartani.

## 8. Több tenyésztos használat

Az MC2100 lehetové teszi, hogy az órát akár három különbözo tenyészto használja együtt.



A beállító ablak mutatja önnek az órába rögzített tenyésztoket. A kívánt név kiválasztása a nyilakkal és az Enterrel történik. (¿).

Ha másik tenyésztot szeretne választani, akkor a beállító ablakhoz kell visszatérni. Ennek eléréséhez a fomenüben a piros "C" gombot (ESC) kell megnyomni. Az újonnan kiválasztott tenyészto neve látható lesz a fomenüben.

A különbözo esetekhez, mint a törlés, gyujtés, nyomtatás, stb. az érintett tenyésztot kell választani. A

rögzítéshez elegendo valamelyikük kiválasztása.

#### Tenyésztoi adatok programozása PC-rol

Ha egy új alapnevezést akar létrehozni a tenyésztoi készülékben, akkor eloször a tenyészto adatait kell beírni, ha az már megvan, akkor a készülékben kiválasztani. A PC kapcsolatról bovebben az errol szóló fejezetben olvashat.

#### Egy tenyészto törlése

Kapcsolja be a tenyésztoi készüléket! Ha már be volt kapcsolva, akkor eloször kapcsolja ki, majd újra be, hogy 'tiszta lappal' induljon a készülék!

Egy tenyészto adatainak törléséhez ki kell azt választani, majd a "0" gombot megnyomni. Ezt követoen szükség van a pin kódra, amely a törléskor használt kóddal megegyezik.

## 9. Az MC2100 óra funkciói

A következokben részletes leírást kap a tenyésztoi készülék funkcióiról, és arról hogy azokat hogyan tudja kezelni.

## 9.1 EGYESÜLET mód

#### 9.1.1 Gyujtés

#### Csak egyesületi módban érheto el

Ez a fejezet megmutatja, hogyan lehet a galambokat begyujteni az egyesületi rendszerrel. A gyujtés alatt a tenyésztoi készülék beépített idoméroje szinkronizál azaz, igazodik az egyesületi gyujto óraegységhez kapcsolt atomórához. Csak akkor kezdje el a gyujtést, ha befejezte az alapnevezést!

## Használja az egyesületi gyujto óraegységet a gyujtéshez!

Bizonyosodjon meg, hogy az atomóra vagy GPS eszköz csatlakoztatva van a rendszerhez!. Kapcsolja a készüléket a rendszerhez!

Amennyiben az egyesületi gyujto óraegység nem kap jelet, a piros lámpa világít. Ekkor ki kell kapcsolni az óraegységet majd néhány másodperc után újraindítani anélkül, hogy az MC2100 csatlakoztatva lenne!



Jel hiányában a piros láma világít

GPS készülék használata esetén a muholdak számát a zöld lámpa felvillanásának száma jelzi. A GPS-nek legalább 4 muhold jelére van szüksége. Ha nincs ennyi, akkor változtasson a készülék helyzetén. A legjobb hatást a szabad ég alatt lehet elérni. Zárt falak csökkentik a jelerosséget.

Az ido egyezetése automatikusan elindul, ha a készülék belso idoméroje az elmúlt 24 órában nem lett szinkronizálva az egyesületi gyujto óraegységhez.

A készülék sikeres indítása után kiválaszthatja a feleresztési helyet. Fontos, hogy a feleresztési helyek a gyujtés elkezdése elott fel legyenek töltve a számítógéprol. Ehhez lásd az errol szóló fejezetet!

Egyesulet	06.18:	06:21	
Gy	ujtes		 
C2	312		



Tegye a galambokat egymás után az egyesületi gyujto óraegységbe úgy, hogy egy galamb beérkezése után várja meg a gyujtés sikerességét jelzo sípszót!



A zöld lámpa kb. 1 másodpercre való felvillanása jelzi a galamb sikeres begyujtését.



A zöld lámpa világít **O.K.** 

Ha a piros lámpa világít, akkor az jelzi, hogy hibát észlelt az elektromos gyurunél. Próbálja újra. Ha továbbra is világít a piros lámpa, akkor a gyurut vegye le, mert az elromlott.



## 9.1.2 Galamb benevezése a gyujtés közben

Lehetoség van egy galamb gyujtés közbeni "vészmegoldásként" való nevezésére a tenyésztoi készülék segítségével, számítógép nélkül is. Ezt mindegyik szoftververzió tudja, és a cél az, hogy egy elromlott gyuru esetében is lehetoség legyen a galamb bepakolására. Ez akkor sikeres, ha a galamb lábgyuruszáma szerepel az alapnevezésben. Gyujtési módban a rendszer automatikusan érzékel egy új gyurut, ha az egyesületi gyujto óraegység fölé helyezzük azt.

Magdeburg	06. 18:06:21
3/3: HU02-5050 07/06/02	2301kkcs h 2 18:06:21

Nyomjon ENTER-t, ha nevezni akarja a galambot, ha nem, akkor a "C" gombot. A galamb kiválasztásához két lehetoség van:

- 1. A LE és FEL nyilakkal válassza ki a galambot
- 2. Nyomja meg a JOBB nyilat és írja be a fészekszám utolsó négy számát.

Magdeburg	06. 18:06:21
HU02-50502	301kkcs h
HU02-50502	305kkcs t
HU02-50502	306kkcs h
HU02-50502	307kkcs t

A gyuruszámmal való kereséshez a listában automatikusan odaugrik a program a kívánt galambhoz. Az ENTER-rel kiválasztatjuk.

## 9.1.3 Versenylista / Zárás

#### Csak Egyesületi módban érheto el.

Ez a funkció lehetové teszi, hogy létrehozzon egy órazárást az egyesületi gyujto óraegység segítségével. Ebben az esetben nem kell nyomtatnia. A verseny-eredménylista egyszeruen kinyomtatható a CSAK ÓRA módban egy párhuzamos vagy soros csatlakozású nyomtatóval.

Magdeburg Jihlava Richany Balaklava

Válassza ki a feleresztési helyet, nyomja meg az ENTER-t, mellyel elindítja az órazárást. Az órazárás automatikusan létrejön, és eltárolódnak a kapcsolódó feleresztési helyek. Ennek a funkciónak következo lépésében törölheti a galambok adatait. Amennyiben nem kíván törölni, nyomja le a 'C' gombot.

#### 9.1.4 Alapnevezés

#### Csak egyesületi módban érheto el.

A készüléknek ismernie kell a galambokhoz tartozó gyuruk elektromos számát. Ezek mindegyikéhez hozzá kell rendelnünk egy-egy lábgyuruszámot. Ezáltal megtörténik az alapnevezés. Ezt követoen az óra, az elektromos szám érzékelésekor mindig csak a lábgyuru számát írja ki.

Nézzük, hogyan kell ezt csinálni:

## Az egyesületi gyujto óraegység kell az alapnevezéshez!

Bizonyosodjon meg arról, hogy az egyesületi gyujto óraegység csatlakoztatva van az egyesületi számítógéphez és az adminisztrációs szoftver elindult. Lépjen be a szoftver alapnevezés menüjébe

Csatlakoztassa az MC2100-t az egyesületi gyujto óraegységhez!



Válassza ki az alapnevezés pontot a  $\Rightarrow \leftarrow$  (jobb/bal) gombokkal. Nyomjon ENTER-t. A számítógépes kapcsolat segítségével most elvégezheti a chip- gyuruszámokhoz való rendelését.

Amikor már az összes gyuruszámmal végzett, akkor a folyamatot a "C" gombbal megszakíthatja. Lépjen ki, majd újra be az alapnevezés menüpontba az MC2100-ban és töltse át az alapnevezési listát. Bovebb információt az egyesületi rendszer és a PC szoftver leírásában talál.

## 9.1.4. PC-kapcsolat

#### Csak az egyesületi módban érheto el!

A Tipes rendszerével lehetosége van az adatok cseréjére, amihez bármilyen számítógép megfelel (legalább Pentium 233 és Windows). Az adatmozgatás célja:

- alapnevezés visszatöltése
- tenyésztoi adatoknak a készülékbe való töltése
- feleresztési helyek áttöltése, cseréje
- PIN kód megváltoztatása (lásd: Törlés)
- versenyeredmények áttöltése a számítógépre

Ehhez az üzemmódhoz nem kell külön tápegység, csak egy darab kábelt szabad csatlakoztatni a készülékhez! Csatlakoztassa az egyesületi gyujto óraegység felol jövo 15 pólusú csatlakozót a tenyésztoi készülékhez! A számítógépnek az egyesületi gyujto óraegységhez kell kapcsolódnia.

Válassza a **PC kapcsolat** pontot a ? ? (jobb/bal) gombokkal. Nyomjon Enter-t! Az adatmozgatás közben a nyíl mutatja az adatok mozgásának irányát. A folyamat megszakításához nyomja meg a "C" gombot.

## Feleresztési helyek programozása

A feleresztési helyek áttöltéséhez elobb az elozoeket törölni kell, mert egyébként azok hozzáadódnak a már benne lévokhöz.

Az MC2100 90 feleresztési helyet tud kezelni.

A feleresztési helyek törléséhez használja a PC szoftver "törlés" funkcióját.

#### 9.1.5. Nyomtatás

#### Mindegyik módban elérheto.

#### Egyesületi mód:

A Tipes listát tud készíteni a gyujtött galambokról (Versenyjegyzokönyv) vagy a gyujtés után érkezett galambokról egy tréning vagy verseny után. Nyomtathatunk párhuzamos portról, egyesületi antennával, ill. soros portról is. Hivatalos verseny után Versenylistát kell nyomtatni és ahhoz mindenképpen szükséges az Egyesületi rendszer. A nyomtatás beállításához lásd a Beállítás fejezetet.

#### Hivatalos versenylista készítése, a bontás és a zárás

Ellenorizze, hogy az atomóra csatlakoztatva legyen! Csatlakoztassa az MC2100-at az egyesületi gyujto óraegységhez!

Ha soros nyomtatója van, akkor csatlakoztassa az egyesületi óraegységhez. A nyomtatónak készenléti állapotban kell lennie.

Nyomtatas	06. 18:06:21
Versenyjegyzoko Versenylista Alapnevezes Eredmenylista	nyv

Válassza **Nyomtatás** pontot  $\Rightarrow \leftarrow$  (jobb/bal) gombokkal. Nyomjon ENTER-t. Az almenübol válassza ki a kívánt listát az ENTER-rel.

Három különbözo lista van:

- Versenyjegyzokönyv
- Versenylista (Eredménylista)
- Alapnevezés

Versenyjegyzokönyv vagy Versenylista esetében ki kell választani az adott feleresztési helyet (versenyt) is.

## 9.2 DÚC mód

Ha az eredménylistát szeretné kinyomtatni, akkor ezt megteheti itt is. Használhat TIPES MC20 nyomtatót soros csatlakozóval. Ekkor a nyomtatást az MC20 aktiválásával kell kezdeni.

## 9.2.1 Csapatnevezés

#### Mind három üzemmódban elérheto.

Feltételei:

- 1. Tenyészto adatai betöltve.
- 2. Alapnevezés betöltve
- 3. Feleresztési helyek, és versenyek betöltve.

Magdeburg	06. 18:06:21

A csapatnevezés menü kiválasztása után, válassza ki a versenyt (Enter)!

A megjeleno ablakban elérheti az összes (alapnevezett) galambját. A fel, és lefele nyilakkal tud közlekedni köztük. A kurzort (fekete csík) vigye rá valamelyik kiválasztandó galambadatra, sorra! Ha ezt a galambot pl. a 8-as csapatba akarja nevezni, akkor nyomja le a 8-as gombot! Ha 9-nél nagyobb számú csapatba akarja nevezni (pl. 12-be), akkor nyomja le elotte az Enter-t, és utána a csapat számát! A kijelzo alján megjelenik két szám.

Az elso azt a csapat számot jelenti, amelyikbe be akarjuk nevezni a galambot. A második az abba a csapatba eddig benevezett összes galamb számát jelzi. Lépjen ki a piros C gomb megnyomásával (Esc), és a csapatnevezés kész! A csapatnevezést bármikor módosíthatja a gyujtésig, bekosarazásig

## 9.2.2 Törlés

#### Mindegyik módban használható!

Egy galamb csak egyszer kerül rögzítésre egy verseny során. Ha szeretnénk, hogy a galamb a következo versenyen is részt vegyen, akkor a hozzá tartozó eredményt törölni kell. Ez a funkció mindegyik módban elérheto.

EGYES	ULET	06.	18:06:21		
	PIN	l kod:			
			-	_	
> 🧲	9	<b>X</b> 6	및	<u> </u>	

Válassza ki a TÖRLÉS pontot a  $\Rightarrow \leftarrow$  (jobb/bal) gombokkal. Nyomja meg az ENTER-t. A PIN kód beírása után az ENTER-rel megerosítheti a törlést.

# A PIN-kód gyári beállítása: 123456 ! Ha ezt meg szeretné változatni, akkor nézze meg a PC szoftver leírását.

Az MC2100-t biztonságos, mivel arra illetéktelen személy nem tudja törölni a versenyadatokat a készülékbol! Begyujtött galambokat nem lehet kitörölni, csak a versenylista kinyomtatása és a versenyadatok felszabadítása után.

Semmiféle figyelmeztetés nincs akkor, ha ki nem törölt verseny van a készülékében. A törlés a PIN kód jóváhagyásával, visszavonhatatlanul kitörli az adatokat.

A törlés funkció automatikusan továbbítja az adatokat az elozmények memóriájába, amely lehetoséget ad korábbi eredmények áttekintésére. Lásd az Elozmények fejezetet.

#### 9.2.3 Elozmények

#### Mindegyik módban elérheto.

A tenyésztoi készüléknek ennek a funkciójával megvan annak a lehetosége, hogy eltároljuk versenyadatainkat MC2100-ban.

## Hogyan muködik ez a funkció?

Fontos megjegyezni, hogy az elozmények tárolójába csak azok az adatok kerülnek át, amelyeket már sikeresen töröltünk. A törlés kezdete elott kérdést kapunk, hogy szeretnénke az elozmények tárolójában megorizni a versenyeredményeket. Amennyiben jóváhagyjuk, akkor a törölt adatok automatikusan tárolódnak az elozmények között, anélkül, hogy bármilyen speciális funkciót kellene elvégezni.

FIGYELEM: A memória kapacitása korlátozott. Ha üzenetet kapunk, hogy a memória megtelt, töröljük a régebbi adatokat.

Az elozmények menüje:



**Idorendi elozmények:** Lehetové teszi egy korábbi, általunk kiválasztott verseny adatainak kinyomtatását.

Elozmenyek	06. 18:06:21
Magdeburg Los Angeles Montreal	
Vancouver	

A kurzor mozgatásával válassza ki a versenyt és nyomjon ENTER-t.

**Elozmények törlése**: Ennek segítségével törölni lehet az elmentett adatokat. A megfelelo gondossággal járjunk el, mert a folyamat elkezdésével a korábban tárolt adatok már nem nyerhetok vissza. A biztonság érdekében a törléshez szükséges a PIN kód.

## 9.2.4 Beállítás (Setup)

Mindegyik módban elérheto.

## Speed-Settings - sebesség mérés (Optional):

Itt lehet megadni egy verseny feleresztési idopontot és a feleresztési helyet megadni. A galamb érkezésénél látható a fenti felso ablakban a galamb utazási sebességet. A szolgáltatás licenszhez van kötve.

Beallitas	06. 18:06:21
Speed-Setting Ido beallitas SMS telefonszam SMS kuldesek sza Nyomatato beallit Gyuru kijelzes Kontraszt beallita Licensz	ama as S

#### Ido beállítás:

Az ido és a dátum kézzel történo beállítását teszi lehetové. Fontos, hogy ezt csak akkor tegykük meg, ha nincs versenyadat az órában.

Beallitas 	06. 18:06:21
//_ YY/MM/D	:: D HH:MM:SS

## SMS-Funkció (Opcionális)

Az SMS funkció külön kérésre (licenz) kerül bele az órába, ennek érdekében vegye fel a kapcsolatot kereskedojével. A beállítási menü mutatja, a csatlakozatott telefon típusát.

#### Mi a teendo az SMS funkció muködéséhez ?

Az SMS funkció muködéséhez szükséges egy mobiltelefon, adatkábel és egy speciális TIPES adapter kábel. Kérjük, csak az ajánlott típusú telefont használja, mert ellenkezo esetben a szolgáltatás nem muködik. A kábelekkel kapcsolatban kérjen tanácsot.

#### Hogyan csatlakoztassa telefonját?

A telefont az adatkábel és a TIPES adapter kábel segítségével kell az MC2100 soros (COM) portjához csatlakoztatni. Ha mindent megfeleloen csatlakoztatott, akkor az órájának beállító menüje mutatni fogja a csatlakoztatott telefon típusát.

Fontos! Mielott a telefont csatlakoztatja, áramtalanítsa a MC2100-t !

## SMS- telefonszám beállítani

Amennyiben az Ön MC2100 tenyésztoi készülék rendelkezik a SMS-funkcióval. Akkor itt megadhatja a azoknak a mobil telefonok számát, a melyeknek küldeni kíván az SMS-et.

## SMS- galambok száma

Ez a menüpont alatt megadhatja a galamb számat, amelyek érkezésé SMS üzenetet küldését követ.

## Nyomtató beállítása:

Itt kerülhet beállításra, hogy a verseny vagy tréningadatok melyik portról kerüljenek kinyomtatásra, illetve, hogy a nyomtatáskor lapváltás mikor történjen. A beállítások természetesen az óra kikapcsolása után is megmaradnak.

Nyomtato	06. 18:06:21
Port Sorok/lap	

#### Port:

A nyilak segítségével válasszon és nyomja meg az ENTER-t. Lehetosége van a verseny - és tréningadatok nyomtatására:

- Soros csatlakozón keresztül
- Párhuzamos csatlakozón keresztül

Ebben az esetben az alapbeállítás a soros csatlakozó.

Sorok/lap:

Sorok/lap	

Írja be az oldalankénti sorok számát, ahogy szeretne nyomtatni. Az ENTER.rel hagyja jóvá.

Gyuru kijelzés:

Rogzites

Osszes galamb rogz.
Csak nev.gal.rogz.
••••··••••••••••••••••••••••••••••••••

Itt lehet beállítani melyik számokat, szeretné rögzíteni. Ha nem szeretné, hogy szerepeljenek a listában azok a madarak, amelyek nincsenek nevezve, akkor válassza a második pontot. Ez a beállítás kimondottan a tréningekhez van.

#### Összes galamb rögzítése

Ennek a pontnak a kiválasztásával az óra minden galambot (gyurut) rögzíteni fog, függetlenül attól, hogy szerepel-e az alapnevezésben vagy sem. Ez a funkció csak tréning idején használható. Hivatalos versenyen alapnevezésben nem szereplo galamb nem lesz rögzítve. Lehetosége van ellenorizni a rendszert egy nem nevezett gyuruvel.

#### Csak nevezett galambok rögzítése

Ezt a pontot választva csak azok a gyuruk kerülnek rögzítésre, amelyek szerepelnek az alapnevezésben. A funkció csak tréningmódban muködik.



A kontraszt beállításnál 40 különbözo fokozatot választhat. A kontraszt megváltoztatására akkor lehet szükség, ha megváltozik a homérséklet az Ön galambdúcában. Nyomja meg a felfelé mutató nyíl billentyut: a kontraszt sötétebb lesz, a lefelé mutató nyíl billentyu megnyomására a kontraszt világosabb lesz.

Licensz:

 Licenz olvasás Itt kiolvashatja esetleges aktív beállított licenszeket, mint pl. a SMS –funkció

#### Licenz nyomatás

Itt kinyomtathatja a licensz adatokat.

#### Licenz bevitele

Itt aktivizálhatja a licenzált funkciókat, mint pl. a SMS-funkció

# 9.2.5 Önteszt

### Minden módban muködik.

A minden nyomógombot ellenoriz, teszteli a kézi számítógépet.

## 9.2.6 Ido /Dátum

#### Minden módban elérheto.

Az ido és a dátum adatok itt állíthatók be. Ez a lehetoség nem muködik, ha versenyadatok vannak az órában.



Írja be a dátumot és az idot, majd nyomja meg az ENTER-t.

## 9.2.7 Verseny Info

#### Dúc és Csak óra módban érheto el.

Ezzel a funkcióval áttekintést kap az összes galambról, melyeket a versenyben indított. Megmutatja a bekosarazott és a beérkezett galambokat. A bekosarazott galambok rendelkeznek egy idobélyeggel 0:00:00.0 és egy csillag (\*\*'). A beérkezett galamboknál megmutatja a beérkezést egy idobélyeggel és egy idézojellel ('!'). Ez az információ független a versenytol, amelyre bekosarazta a galambokat.

A le-fel nyilakkal mozoghat, így választhatja ki azokat az információkat, amelyeket tudni szeretne versenyrol. Az információ a kijelzo felso részében jelenik meg.

## 9.2.8 Alapnevezés nyomtatása

#### Dúc és Csak Egyesületi módban érheto el.

Az MC2100 kinyomtatja az alapnevezést. A nyomtatás beállításait lásd a beállításoknál.

## 9.2.9 Tréning gyujtés

#### Dúc és Csak óra módban érheto el.

Ezzel a funkcióval tréningre gyujtheti galambok:

- Egy csatlakozott antennával
- A MC2100-ban alapnevezett galambból kiválasztották
- Minden a MC2100-ban alapnevezett galamb

## 10. A szoftver frissítése

Forduljon a forgalmazóhoz!

## 11. Gyorsbillentyuk a különbözo funkciók eléréséhez

Egyesületi mód	Gyorsbillentyu
Gyujtés	1
Zárás	2
Alapnevezés	3
PC-Kapcsolat	4
Nyomtatás	5
Versenyjegyzokönyv	51
Versenylista	52
Csapatnevezés	6
Törlés	7
Elozmények	8
Idorendi elozmények	81
Galambok nyomtatása	82
Beállítás	9
Dúc mód	Gyorsbillentyu
Ido/Dátum	1
Vers. Info	2
Versenyjegyzokönyv nyomtatása	3
Csapatnevezések	4
Törlés	5
Elozmények	6
Beállítás	7
Önteszt	8
Csak óra mód	
Ido/dátum	1
Vers. Info	2
Otthoni nyomtatás	3
Csapatnevezések	4
Törlés	5
Elozmények	6
Idorendi elozmények	6 1
Galambok nyomtatása	62
Beállítás	7
Önteszt	8

A TIPES termékek forgalmazása, szerviz és szaktanácsadás:

Record Plus Kft. 6000 Kecskemét Nyíri u. 38/c

Tel: 76 500 220 Fax: 76 500 223

web: www.tipes.hu

e-mail: tipes@t-online.hu



# TIPES® MC 2100 Tenyésztoi készülék

kézikönyve

## 12. Dr. MC TIPES

Az MC 2100 egy rendkívül megbízható rendszer. Ennek ellenére elofurdalhat, hogy nem úgy muködik, ahogyan Ön szeretné. A Dr. MC TIPES segítségével a legtöbb problémát gyorsan meg tudja oldani.

Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, forduljon a TIPES forgalmazójához.

Probléma	Lehetséges ok
A nyomtatás "foltos", nem mindenütt van szöveg	A nyomtatója túl lassú, így a puffer-memória nem tud minden adatot tárolni. Kattintson a "Tulajdonságok" gombra, válassza a "Vázlat" (Draft) beállítást. Ebben a módban gyorsabb a nyomtatás, mint a "Normál" beállításnál. Ügyeljen arra, hogy a nyomtatót eloször az MC 2100 párhuzamos csatlakoztatójával kösse össze, amikor a készüléket bekapcsolja.
Üres lapokat nyomtat	A nyomtatáskor kapcsolja ki a "Leválogatást" (a mellette lévo ablakból vegye el a pipát). Az oldalak leválogatását ezután automatikusan az Ön MC 2100 készüléke irányítja. Hasonlítsa össze a papír méretét! (Általában 11 vagy 12 coll. A leporelló 12", az A4-es papír valahol a 11 és a 12" között van) a nyomtatóján beállítottéval, és ellenorizze, hogy megfelelo méret lett-e beállítva.
Nem nyomtat	Ellenorizze, hogy a nyomtatója "online" üzemmódra van-e beállítva, és hogy a megfelelo lámpa ég-e. A soros portot a nyomtatót elozetesen ki kell választani. A nyomtatókábel lehetséges, hogy nem megfelelo Csak eredeti, a gyártótól származó kábelt használjon. Ellenorizze a pin-engedélyezést: RxD-Signal - Pin 2; TxD-Signal - Pin 3; GND - Pin 5 Ellenorizze, hogy a nyomtató helyesen lett-e csatlakoztatva. (Nyomtatás szimbóluma!) További információért forduljon a TIPES forgalmazóhoz!
Nem ismeri fel a csatlakoztatott készülékeket	Egyesületi gyujto óraegység (AUX): Ellenorizze, hogy az ido áttöltése aktív-e. Várjon mintegy 10 másodpercet, mielott a Két készüléket csatlakoztatja az egyesületi gyujto óraegységhez. A kommunikációs port hibás. A kábel hibás.
A számítógépen megjelenik a "Tipes nincs csatlakoztatva" üzenet	Ellenorizze, hogy a számítógépet helyesen csatlakoztatta-e a tenyésztoi készülékhez. Kapcsolja ki az egyesületi gyujto óraegységet, és csatlakoztassa újra az MC 2100 készüléket. Ellenorizze, hogy a megfelelo számítógép összeköto kábelt használta-e.